

## Frágreiðing um virksemi í nevdini fyrri norðurlenska týðarastuðulin 2011

Nevndin hefur havt virksemi sum vanligt í farna árinum. Tað vil siga, at vit hava havt tvey umsóknarumfør, og at vit á fundi hava avgjørt, hvussu styrkurin skuldi býttast millum umsøkjjararnar.

Í 2011 komu inn 12 umsóknir, og býtið varð soleiðis:

- Jóannes Nielsen *Glansbílætasamlararnir og Brahmaddellarnir og ættin Tvibur*. Játtadar vórðu 5.920 kr.
- Marjun Syderbø *Skriva í sandin*. Játtadar vórðu 34.000 kr.
- Jógvan Isaksen. Paperbackútgávu *Blid er den færøske sommernat, Grå oktober og Korsmesse*. Játtadar vórðu 9.000 kr.
- Jógvan Isaksen *Metusalem*. Játtadar vórðu 16.000 kr.
- Stanley Samuelsen/Gunnar Hoydal 8.000 kr.
- Rakel Helmsdal. *Monsterbesøg* (serútgáva) Játtadar vórðu 6.204 kr.
- Bárður Oskarsson *Hin flata kaninin* til framleiðslu 20.000 kr.
- Tóroddur Poulsen *Útsýni* til týðing 5.000 kr.
- Tóroddur Poulsen *Útsýni* til framleiðslu 12.000 kr.
- Martin Joensen *Fiskimenn* 90.000 kr.

Allar uttan *Fiskimenn*, sum verður týdd til nýnorskt, verða hesaferð týddar til danskt.

Nevnt kann eisini verða, at vit við serligum loyvi hava útgoldið stuðulin sum forskot/arbeiðsløn til íslenska týðaran, sum týðir *Ó-søgur* til íslenskt. Loyvið er givið, tí at arbeiðið er serliga krevjandi og týðarin má arbeiða við tí fulla tíð.

Játtanin frá Norðurlandaráðnum fevnir eisini um umsitingarútreiðslur, kr.25.000 um árið.

Av teirri játtanini hefur verið brúkt soleiðis:

### Udgifter:

Fundarpengar: .....4.000 kr.

Lýsingar .....5.461 kr.

Arb.løn 2011- 20 tímar .....6.000 kr.

Ferðaútreiðslur ..... 1.441 kr.

Tilsamans ..... 16.902 kr.

Siðvenja er, at teir pengarnir, sum vit ikki brúka av játtanini til umsiting, verða standandi og brúktir til týðarastyrkin.

Sjálvt um tað ikki hoyrir til frágreiðingina fyri 2011, kann verða upplýst, at á fundinum í Oslo í januar 2012, varð millum annað tosað um, bókamessuna komandi í Gøteborg. Har verður ljós sett á vesturnorðurlenskar bókmentir, og at Niels Jákup Thomsen á BFI arbeiðir víðari við ætlanunum fyri hesi luttøku. Millum annað skal har verða serligt ljós sett á vesturnorðurlensku barnabókavirðislønina, sum Marjun Kjelnæs er innstillað til haðani í ár.

Vinaliga vegna nevdina Guðrun Gaard